

Zmluva o udelení práva použiť aplikačné programové vybavenie č. 5/2015

uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods.2 Obchodného zákonníka a ust. § 16 z.č. 618/2003 Z.z. autorského zákona

Prijímateľ Slovenská agentúra životného prostredia
Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Zast.: Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO: 00626031
DIČ: 2021125821
IČ DPH: SK2021125821
Kont. osoba: RNDr. Marek Anđel, marek.andel@sazp.sk,
Ing. Ján Cimerman, jan.cimerman@sazp.sk,

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

Poskytovateľ EMELIX, s.r.o.
Štúrova 61, 900 01 Modra,
IČO: 35804386, DIČ: 2020205121, IČ DPH: SK2020205121
Bankové spojenie:
IBAN:
Zast.: Ing. Adrian Mikóczy – konateľ
zápis: Obch. register OS Bratislava I, v odd. Sro, vl. č. 23294/B

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

(ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“)

za týchto podmienok

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je obchodnou spoločnosťou zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I v odd. Sro vl. č. 23294/B.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že na základe platnej zmluvy s autormi aplikačného programového vybavenia *Evidencia pošty a správa registratúry EPOS ver. 6.0*, je v zmysle platných právnych predpisov oprávnený používať APV, ďalej má Poskytovateľ výlučné právo rozmnožovať APV a tieto rozmnoženiny ďalej rozširovať, ako aj výlučné právo udeľovať právnickým a fyzickým osobám právo APV používať a ďalej má Poskytovateľ právo APV meniť, spracovávať a adaptovať.

Článok II Vymedzenie niektorých pojmov

1. V tejto zmluve budú nasledovné pojmy používané predovšetkým v týchto významoch:
APV - aplikačné programové vybavenie *Evidencia pošty a správa registratúry EPOS ver. 6.0* v rozsahu podľa prílohy k tejto zmluve, ktorý rieši vybranú skupinu úloh ekonomickej agendy prijímateľa v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v čase dodania aplikačného programového vybavenia a je určený pre osobné počítače.
Licencia - právo na inštalovanie, použitie a prevádzkovanie APV pri jeho stanovenom počte inštalácií na výpočtových zariadeniach Prijímateľa.
Inštalácia - inštaláciou sa rozumie nahranie APV do počítača a/alebo založenie prázdnej databázy a/alebo inštalácie SQL – servera a klientov, pričom tieto činnosti nie sú dlhodobým procesom a ich výsledkom je funkčná aplikácia s prázdnu databázou.
Implementácia - kompletne pripravenie systému pre podmienky a požiadavky Prijímateľa, najmä inštalácia APV, zavádzanie, import dát z iného informačného systému Používateľa, konfigurácia a parametrizácia APV na konkrétne požiadavky zákazníka, definovanie základných číselníkov, prispôbenie APV na konkrétne požiadavky zákazníka, optimalizácia, riešenie metodiky informačného systému.
Servis - odstraňovanie skrytých alebo zjavných väd APV a jeho inštalácie Poskytovateľom na základe oznámenia Prijímateľom.
Upgrade - aktualizácia APV v súlade s legislatívnymi, účtovnými a daňovými zmenami a /alebo programové a užívateľské vylepšenie.

Počítač - Osobný počítač triedy IBM PC, ktorý spĺňa technické a systémové požiadavky APV, špecifikované v dokumentácii APV.

Článok III **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je :
 - a) záväzok Poskytovateľa udeliť Prijímateľovi právo použiť a prevádzkovať APV,
 - b) záväzok Prijímateľa zaplatiť Poskytovateľovi Odplatu podľa čl. VII tejto zmluvy.
2. Predmetom tejto zmluvy nie je kúpa a predaj SQL – servera.

Článok IV **Spôsob, rozsah a podmienky práva používať APV**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať APV v lehote a rozsahu uvedenej v čl. V tejto zmluvy. Súčasne Poskytovateľ udeľuje Prijímateľovi právo, APV vymedzené vyššie, použiť a prevádzkovať.
2. Licencia udelená Prijímateľovi podľa tejto zmluvy je pre 120 súčasne pripojených užívateľov, pričom z toho 20 užívateľov má neobmedzený prístup a 100 užívateľov má prístup iba na prezeranie záznamov bez možnosti úprav a vytvárania záznamov.
3. Licencia udelená Prijímateľovi podľa tejto zmluvy je licenciou len na používanie počítačom vykonateľných programov s vylúčením zdrojového kódu.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať APV inštaláciu na server a pracovné stanice prijímateľa.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať po dobu 12 mesiacov upgrade zdarma. Po uplynutí tejto doby Poskytovateľ umožňuje zakúpiť si upgrade v súlade s touto zmluvou za cenu a spôsobom podľa článku VII tejto zmluvy. Upgrade bude inštalovať Poskytovateľ po dohode s Prijímateľom. Táto cena zahŕňa celkové náklady poskytovateľa za upgrade (vrátane inštalácie a zaškolenia pracovníkov prijímateľa).

Článok V **Čas plnenia**

1. Splnením predmetu tejto zmluvy podľa Čl. III bod 1 písm. a/ sa rozumie dodanie APV Prijímateľovi.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je povinný urobiť tak v termíne a spôsobom dohodnutým medzi zmluvnými stranami podľa osobitnej zmluvy o dielo č. 6/2015 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať upgrade najmenej raz za rok i v prípade, že nedôjde k žiadnym legislatívnym, účtovným a daňovým zmenám, za predpokladu, že Prijímateľ riadne a včas uhradí cenu upgrade. Primerane platia ustanovenia čl. IV a čl. VII ods. 5 tejto zmluvy.

Článok VI **Záruka**

1. Záručná doba sa dojednáva na obdobie 12 mesiacov odo dňa dodania APV. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania APV do ostrej prevádzky.
2. Poskytovateľ je povinný vyvinúť primerané úsilie na odstránenie chyby tak, aby stav zodpovedal používateľskej dokumentácii.
3. Poskytovateľ nepreberá žiadne záruky za nedostatky a vady, ktoré vznikli neodborným zaobchádzaním alebo udalosťami, ktoré nastali u Prijímateľa, najmä za chyby spôsobené vadami hardvéru a/alebo hardvérom nekompatibilným s požiadavkami APV, najmä za:
 - a) bez predchádzajúcej autorizácie zmenený alebo modifikovaný APV, odvodené alebo neautorizované kombinácie APV s inými produktmi;
 - b) neautorizované zásahy do databáz a/alebo zmeny dát inými prostriedkami ako poskytuje APV;
 - c) problémy, ktoré vznikli v dôsledku nedodržania či nesplnenia povinností zo strany Prijímateľa alebo v dôsledku nesprávnej inštalácie Prijímateľom alebo v dôsledku vadnej funkcie výpočtovej techniky;
 - d) APV používaný v inej výpočtovej technike, než bolo dohodnuté, alebo problémy vzniknuté v dôsledku zmien operačného prostredia, ktoré spôsobili nekompatibilitu tohoto operačného prostredia s pôvodným prostredím, pre ktoré bol APV dodaný.
4. Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi vady APV bez zbytočného odkladu. Oznámenie sa vykoná elektronickou poštou (e-mailom) alebo písomne prostredníctvom pošty. Pri oznámení vykonanom elektronicky Poskytovateľ elektronicky potvrdí prijatie a oboznámenie sa s nahlásenou vadou. Vady sú oprávnené oznamovať len poverené (kontaktné) osoby Prijímateľa, ktoré sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
5. V prípade, ak sa na vadu nevzťahuje záruka, Poskytovateľ odstráni vadu na základe obdržanej písomnej žiadosti Prijímateľa. Cena sa v takomto prípade určuje podľa sadzovníka Poskytovateľa platného v čase spoplatnenia úkonu. Cena je splatná v čase uvedenom na faktúre vystavenej Poskytovateľom. Prijímateľ sa zaväzuje faktúru uhradiť.
6. Vady APV, ktoré sa objavia v záručnej dobe, s výnimkou prípadov uvedených v bode 3. tohto článku, budú odstránené Poskytovateľom na jeho náklady.

Článok VII

Cena a platobné podmienky

1. Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odplatu za poskytnutie práva používať APV vo výške 4968,00 EUR (slovom: štyritisícdeväťstošesťdesiatosem) bez DPH (ďalej len „Odplata“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímateľ zaplatí Poskytovateľovi Odplatu na základe faktúry, ktoré budú splňať náležitosti daňového dokladu a ktoré vystaví Poskytovateľ.
3. Poskytovateľ vystaví faktúru za licenciu po dodaní APV so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia Prijímateľovi .
4. Prijímateľ je povinný popri Odplate dohodnutej touto zmluvou zaplatiť aj tomu zodpovedajúcu DPH v zmysle platných predpisov, ktorá bude vyúčtovaná vo faktúre vystavenej Poskytovateľom.
5. V prípade omeškania prijímateľa s plnením peňažných záväzkov alebo jeho časti je Poskytovateľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania za každý aj začatý deň omeškania s platbou splatnej faktúry v zmysle Nariadenia vlády SR č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
6. Prijímateľ berie na vedomie a súhlasí, že v prípade, ak sa dostane do omeškania s akýmkoľvek finančným plnením voči Poskytovateľovi o viac ako 30 dní po doručení opakovanej výzvy na úhradu záväzkov, je Poskytovateľ oprávnený predmet zmluvy znefunkčniť, t.j. predmet zmluvy prestane slúžiť účelu. V danom prípade nemá Prijímateľ nárok na žiadnu, z tohto dôvodu vzniknutú, škodu.
7. Cena za upgrade je vo výške 10 % z cenníkovej ceny dodaného APV ročne. Cena upgrade je stanovená vo výške 496,00 EUR ročne bez DPH. K tejto cene sa vyúčtuje DPH platná podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti. Poskytovateľ vystaví Prijímateľovi zálohovú faktúru začiatkom kalendárneho roka, v prípade, že ju Prijímateľ uhradí do dňa splatnosti uvedenej na takejto faktúre, Poskytovateľ vystaví riadny daňový doklad, pričom cena sa započíta so zálohovou platbou. V prípade, ak Prijímateľ nezaplatí riadne a včas, Poskytovateľ nie je povinný dodať upgrade.

Článok VIII

Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ nie je oprávnený predmetné APV alebo jeho časť poskytnúť a/alebo sprístupniť tretej strane.
2. Prijímateľ nie je oprávnený APV rozmnožovať a šíriť, APV spracovávať, meniť a adaptovať, s výnimkou prípadov, na ktoré mu dal Poskytovateľ vopred písomný súhlas.
3. Prijímateľ nie je oprávnený používať APV spôsobom, na základe ktorého a/alebo v súvislosti s ktorým by tretia osoba získala taký prospech, ako keby bola oprávnená APV používať.
4. Prijímateľ je oprávnený robiť si záložné kópie inštalačných médií výlučne pre potreby archivácie.
5. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že akékoľvek porušenie povinností uvedených v bodoch 1 – 4 tohto článku a v Článku IV, sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
6. Prijímateľ znáša zodpovednosť za používanie APV, ako i za výsledky dosiahnuté APV.
7. Prijímateľ udeľuje Poskytovateľovi súhlas k tomu, aby uviedol vzájomnú obchodnú spoluprácu pre potreby svojej referencie, najmä aby Prijímateľa uviedol vo svojom zozname firiem používajúcich toto AVP, pričom týmto nie je dotknutý článok VIII bod 8. tejto zmluvy.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že:
 - bude dodržiavať mlčanlivosť o údajoch Prijímateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení predmetu tejto zmluvy alebo v súvislosti s ním,
 - údržbu a pozáručný servis bude poskytovať v súlade s osobitne uzatvorenou zmluvou.
9. Prijímateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi poskytnúť všetku súčinnosť tak, aby Poskytovateľ mohol riadne a včas plniť predmet tejto zmluvy.

Článok IX

Postúpenie práv a povinností zo zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že ani Prijímateľ ani Poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť svoje práva a povinnosti z tejto zmluvy tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany.

Článok X

Autorské právo

1. Všetky vlastnícke a autorské práva vyplývajúce najmä zo zák. č. 618/2003 Z.z. autorský zákon v platnom znení k APV, k priloženým tlačeným materiálom a prípadným kópiám APV patria Poskytovateľovi.
2. APV je chránený zákonom o autorskom práve, ako aj medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná.
3. Prijímateľ sa zaväzuje používať APV takým spôsobom, aby nedošlo k porušeniu alebo ohrozeniu autorských práv k APV.

Článok XI

Záverečné ustanovenia

1. Prípadne spory budú riešené prednostne vzájomnou dohodou.
2. Za oznámenie sa považuje aj oznámenie telefónom, faxom, e-mailom alebo inými elektronickými médiami, za predpokladu adresovania správ na doleuvedenú adresu:

Adresa Poskytovateľa: EMELIX, s.r.o.
Štúrova 61
900 01 Modra
tel. č.: 033 / 640 65 80, 0903/642526
fax. č.: 033 / 640 65 81
e-mailová adresa: podpora@emelix.sk, emelix@emelix.sk

Adresa Prijímateľa: Slovenská agentúra životného prostredia
Tajovského 28,
975 90 Banská Bystrica

telefónne čísla: 048/43 74 234 - RNDr. Marek Anđel,
048/43 74 145 - Ing. Ján Cimerman,
e-mailová adresa: marek.andel@sazp.sk, jan.cimerman@sazp.sk

3. Zmluvné strany sa dohodli, že oznámenia vykonané prostredníctvom faxu platia za doručené momentom vytlačenia správy o ich odoslaní na v tomto bode uvedenú adresu resp. čísla. Pri oznámení vykonanom elektronicky (emailom) zmluvná strana elektronicky (emailom) potvrdí prijatie a oboznámenie sa s obsahom oznámenia. Telefonické oznámenia je možné vykonať jedine na základe osobného rozhovoru s druhou zmluvnou stranou, t.j. oznámenie sa výslovne nepovažuje za doručené, ak bolo zanechané na odkazovači, resp. obdobnej službe. Doporučené oznámenia odoslané Poskytovateľom prostredníctvom pošty sa budú považovať za doručené uplynutím lehoty troch dní od odoslania doporučeného oznámenia na adresu uvedenú v tomto bode a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia, pričom odoslanie Poskytovateľ preukáže predložením podacieho lístku. Oznámenia doručované prostredníctvom doručovateľa – kuriérskej služby (najmä DHL, IN TIME, UPS) budú považované za doručené momentom prevzatia Prijímateľom. V prípade neúspešnosti doručenia kuriérskou službou sa bude považovať za moment doručenia tretí deň po vykonaní prvého pokusu o doručenie, pričom vykonanie pokusu o doručenie sa preukáže vyhlásením doručovateľa – kuriérskej služby.
4. Pre záležitosti v tejto zmluve neupravené platia ustanovenia autorského zákona, Obchodného zákonníka a ostatných pr. predpisov SR .
5. Poskytovateľ a Prijímateľ sa výslovne dohodli, že ďalší okruh spolupráce súvisiaci s APV budú riešiť samostatnou zmluvou.
6. Prijímateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone činnosti v súvislosti s touto zmluvou a to aj po skončení platnosti tejto zmluvy.
7. Zmluva nadobúda platnosť jej podpisom oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
8. Zmenu alebo doplnenie tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou.
9. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, po dvoch rovnopisoch obdrží každá zo zmluvných strán.

Za prijímateľa:

Za poskytovateľa:

V _____ dňa _____

V _____ dňa _____

Slovenská agentúra životného prostredia
Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

EMELIX, s.r.o.
Ing. Adrian Mikóczy, konateľ

Prílohy: APV Evidencia pošty a správa registratúry EPOS ver. 6.0